

**CONSOLATO GENERALE D'ITALIA**

Ufficio Scuole (Corsi a livello elementare e medio)

Tödistr. 67 CH-8002 Zurigo - ☎044/28 66 243 -Sito Web: www.corsizurigo.chE-Mail Segreteria: segreteria@corsizurigo.ch Presidenza: presidenza.zurigo@esteri.ch**MODULO D'ISCRIZIONE AI CORSI DI LINGUA E CULTURA ITALIANA**

N. _____ identificativo del corso di _____ (indicare la località) Anno Scolastico 2010/11

*ANMELDEFORMULAR FÜR DIE KURSE IN HEIMATLICHER SPRACHE UND KULTUR
Identifikationsnummer _____ in _____ (den Ort zeigen) Schuljahr 2010/11*

Chiedo l'iscrizione al corso di lingua e cultura italiana per mio figlio/a e mi impegno a rispettare la regolare frequenza del corso. Il corso inizia a partire dalla 1° classe e termina alla fine della scuola dell'obbligo. La frequenza del corso d'italiano è gratuita. E' previsto un contributo deliberato dal C.A.S.L.I. (attualmente di Fr. 200) per la fornitura di sussidi didattici e per l'assistenza scolastica. Il ritiro dal corso può essere richiesto dai genitori, di regola, solo alla fine dell'anno scolastico e deve essere comunicato per iscritto al seguente indirizzo:

Consolato Generale d'Italia – Ufficio Scuola – Tödistr. 67 8002 ZÜRICH

Ich melde meinen Sohn/meine Tochter für den Besuch der Kurse in heimatlicher Sprache und Kultur an und verpflichte mich, für einen regelmässigen Kursbesuch zu sorgen. Die Anmeldung gilt ab 1. Klasse bis zum Ende der Pflichtschulzeit. Der Kursbesuch erfolgt kostenlos. Zum Zahlen gibt es nur einen Beitrag, zur Zeit über Fr. 200 (vom C.A.S.L.I. beschliesst) für Lehrmaterialen und schulische Betreuung. Eine Abmeldung durch die Eltern ist in der Regel nur am Ende eines Schuljahres möglich und schriftlich an oben genannte Adresse zu richten.

Nome e cognome dell'allievo/a <i>Familiennamen des Schülers/der Schülerin</i>	
Data di nascita e luogo di nascita <i>Geburtsdatum und Ort</i>	
Classe della scuola svizzera - Nome della Scuola <i>Klasse der Schweizer Schule - Schulhaus</i>	
Nome e Cognome del docente <i>Name des Lehres/der Lehrerin</i>	
Indirizzo della scuola svizzera <i>Adresse der Schweizer Schule</i>	
Circolo/Distretto Scolastico <i>Schulkreis/Schulgemeinde</i>	
Nome e Cognome del Padre/Madre <i>Familiennamen des Vaters/der Mutter</i>	
via e numero <i>Strasse und Hausnummer</i>	
Codice Postale <i>Postleitzahl</i>	
Città <i>Ort</i>	
Telefono <i>Telefon</i>	
Telefono cellulare /Natel	
E-Mail <i>E-Mail</i>	
Data e Firma del Genitore <i>Datum und Unterschrift des Vaters/der Mutter</i>	

Si prega restituire il modulo d'iscrizione al Consolato Generale d'Italia – Ufficio Scuola – Tödistr. 67 8002 Zürich
Bitte das Formular zurückschicke.

NR. IDENTIFICATIVO	CANT.	Località	Nome Scuola	Indirizzo	GIORNO
1	GL	Glarus	Erlen		VENERDI
2	GL	Näfels	Dorfschulhaus	Villagen 19	VENERDI
3	LU	Emmenbrücke	Sprengi	Erlenstrasse 1	LUNEDI
4	LU	Emmenbrücke	Sprengi	Erlenstrasse 1	MERCOLEDI
5	LU	Hochdorf	Arena Baracke	Schulhaustr.	SABATO
6	LU	Kriens	Roggern 2	Schlundstrasse	MARTEDI
7	LU	Littau	Schulhausdorf Pavillon f	Ritterstr.	VENERDI
8	LU	Lucerna	Utenberg	Utenbergstrasse, 3	MERCOLEDI
9	LU	Sursee	Schulhaus Neu ST.,Georg	S.Georgstr. 11	GIOVEDI
10	NW	Stans	Pestalozzi	Pestalozziweg	MARTEDI
11	OW	Sarnen	BWZ	Grundacherweg 6	GIOVEDI
12	SH	Neuhausen am Rh.	Rosenberg	Einschlagstr. 2	VENERDI
13	SH	Schaffausen	Gelbhausgarten	Bachstr. 64	MERCOLEDI
14	SZ	Brünnen	Leewasser	Gemeinschaftschule Ingenbohl	MARTEDI
15	SZ	Freienbach	Leutchen	Rebhaldenstr. 15	VENERDI
16	SZ	Küssnacht a. R.	Ebnet 2	Oberdorfstr. 65	GIOVEDI
17	SZ	Lachen	Schulhaus Seefeld	Seestr. 36	GIOVEDI
18	SZ	Siebnen	M.P.S.	Ausser Bahnhofstr. 45	GIOVEDI
19	UR	Altdorf	Bernarda	Bahnhofstr. 40	VENERDI
20	ZG	Arth Goldau	Stegweidli	Gotthardstr.	MARTEDI
21	ZG	Baar	Wiesenthal	Sonnackerstr.	GIOVEDI
22	ZG	Rotkreuz	Schulhaus 1	Waldegg	LUNEDI
23	ZG	Steinhausen	Feldheim 3	Albisstr.	MERCOLEDI
24	ZG	Zug	Loreto	Löberenstr	LUNEDI
25	ZH	Affoltern a A.	Ennetgraben	Zwilligerstrasse	LUNEDI
26	ZH	Bassersdorf	Steinlig	Steinligstr. 22	GIOVEDI
27	ZH	Bonstetten	Schachenmatten 1	Schachenstr. 81	SABATO
28	ZH	Brüttsellen	Oberstufenschulhaus	Brueggwiesen	VENERDI
29	ZH	Bülach	Lindenhof	Schulhausstrasse	MERCOLEDI
30	ZH	Dielsdorf	Oberstufenschulhaus	Früeblistr. 8	LUNEDI
31	ZH	Dietikon	Zentral	Bremgartnerstr. 15	GIOVEDI
32	ZH	Dietikon	Zentral	Bremgartnerstr. 15	VENERDI
33	ZH	Dübendorf	Grüze 6 (St. 6006)	Neuhausstrasse 37	GIOVEDI
34	ZH	Effretikon	Watt A	Lindenstr. 6a	MARTEDI
35	ZH	Embrach	Hungerbühl	Hungerbühlstrasse	MARTEDI
36	ZH	Fehraltorf	Heiget Oberstufe	Schulhausstr. 7	MERCOLEDI

NR. IDENTIFICATIVO	CANT.	Località	Nome Scuola	Indirizzo	GIORNO
37	ZH	Glattbrugg	Lättenwiesen	Giebeleichstr. 48	MERCOLEDI
38	ZH	Glattfelden	Hof Schulhaus	Dorfstrasse	GIOVEDI
39	ZH	Kloten	Hinterwiesen	Lägerstr. 14	MARTEDI
40	ZH	Küssnacht	Willisgasse	H. Wettsteinstr.	LUNEDI
41	ZH	Langnau	Vorder Zelg	Widmerstr. 15	GIOVEDI
42	ZH	Männedorf	Oberstufenzentrum Blatten	Blattengasse 40	GIOVEDI
43	ZH	Niederglatt	Eichi	Grafschaftstr.57	GIOVEDI
44	ZH	Obermeilen	Primarschule B/6	Bergstrasse, 120	LUNEDI
45	ZH	Obermeilen	Primarschule B/6	Bergstrasse, 120	LUNEDI
46	ZH	Pfäffikon	Steinackerschule	Hotzenweidstr. 44	MERCOLEDI
47	ZH	Regensdorf	Ruggenacher	Adlikerstrasse	MERCOLEDI
48	ZH	Rümlang	Wörbiger Sekundarschule(Fiskraum)	Katzenrütistr. 6	MARTEDI
49	ZH	Rüti	Schanz	Spitalstr.	MERCOLEDI
50	ZH	Seuzach	Halden	Heimenstr. 11	MERCOLEDI
51	ZH	Stäfa	Obstgarten Sud(St.02)	Tränkebachstrasse 41 (St.02)	VENERDI
52	ZH	Thalwil	Berg	Bertastr. 3	VENERDI
53	ZH	Turbenthal	Breiti	Feldstr. 2A	GIOVEDI
54	ZH	Uster	Krämeracker	Zürichstr. 31	MERCOLEDI
55	ZH	Volketswil	Lindenbüel	Lindenbüel	MARTEDI
56	ZH	Wädenswil	Rotweg	Fuhrstr. 11	VENERDI
57	ZH	Wald	Schulhaus Burg	Burgstr. 7	MERCOLEDI
58	ZH	Wallisellen	Bürgli Sud	Riederstr. 35	GIOVEDI
59	ZH	Wetzikon	Egg	Eggstr. 13	VENERDI
60	ZH	Winterthur	Mattenbach (St.103)	Talgutstr. 71	LUNEDI
61	ZH	Winterthur	St. Georgen	St. Georgenstrasse 88	MERCOLEDI
62	ZH	Winterthur	Mattenbach (St.132)	Talgutstr. 71	GIOVEDI
63	ZH	Winterthur	Dorf (Handarbeit)	Römerstrasse,180	VENERDI
64	ZH	Winterthur-Töss	Rosenu	Rosenustr. 19	MARTEDI
65	ZH	ZH-Glattal	Buhnrain	Buhnrain, 40	VENERDI
66	ZH	ZH-Glattal	Liguster	Ligusterstr. 20	MERCOLEDI
67	ZH	ZH-Letzi	Buchlern	Rautistr. 203	LUNEDI
68	ZH	ZH-Letzi	Buchlern	Rautistr. 203	MARTEDI
69	ZH	ZH-Limattal	Limmat A	Limmatstr. 90	MARTEDI
70	ZH	ZH-Limattal	Aemtler B	Aemtlerstr. 101	VENERDI
71	ZH	ZH-Schwamending	Friedrich (St. 14)	Friedrichstr., 21	MERCOLEDI
72	ZH	ZH-Uto	Entlisberg	Balberstr. 71	LUNEDI